

La Guantanamera

The song which identifies Cubans most is definitely *La Guantanamera*. The song is based on *Simple Verses*, a poem written by Jose Martí.

La Guantanamera, as we know it today, was written by Julián Orbón, who combined Joseito Fernandez Diaz's original music with José Martí's lyrics.

Both Díaz's and Orbón's *Guantanamera* versions share the famous chorus: "Guantanamera, guajira guantanamera". **Guantanamo** is a region of Cuba. **Guajira** is a regional word for *campesina*. Originally there was a romantic spin to this song, but its freedom activist roots are what make this song endure as a Cuban anthem.

Yo soy un hombre sincero,
De donde crece la palma,
Yo soy un hombre sincero,
De donde crece la palma,
Y antes de morirme quiero
Echar mis versos del alma

Guantanamera, guajira Guantanamera
Guantanamera, guajira Guantanamera

Mi verso es de un verde claro,
Y de un carmín encendido,
Mi verso es de un verde claro,
Y de un carmín encendido,
Mi verso es un ciervo herido
Que busca en el monte amparo.

Guantanamera, guajira Guantanamera
Guantanamera, guajira Guantanamera

Con los pobres de la tierra,
Quiero yo mi suerte echar,
Con los pobres de la tierra,
Quiero yo mi suerte echar,
El arroyo de la sierra,
Me complace más que el mar.